

Appendix
(A.)
N^o. II.

23rd Jan^y.

No. 2.

QUEBEC, 3d October, 1817.

ANDREW W. COCHRAN, Esquire,
SIR,

The proposed exploring of the Land in rear of the Capes not having been effected, in consequence of the illness of our best explorer, whose place we have been unable to supply, and in consequence also of its having been represented to us that the woods were still too much encumbered with leaves.

We are now desirous (the season being favourable,) of obtaining the permission of His Excellency the Governor in Chief, to employ in this matter Mr. Charles Fournier, Surveyor, who proposes, with the assistance of five men, to make what examination may be necessary, and to furnish a Plan for His Excellency's consideration.

The expense will probably not exceed one hundred pounds currency, which (the season being far advanced,) the Commissioners are desirous of obtaining to enable them to meet the demands upon them, if such be His Excellency's pleasure.

We have the honour to be,

Very respectfully,

Sir,

Your very humble, and

Obedient Servants,

LOUIS BELAIR,

GEO. CHAPERON.

CASTLE OF ST. LEWIS,
QUEBEC, 6th October, 1817.

GENTLEMEN,

I have submitted to His Excellency the Governor in Chief, your Letter of the 3d instant, and I am directed by His Excellency to acquaint you, in reply thereto, that he approves of your employing a land Surveyor as recommended by you, for the purpose of ascertaining in which direction it will be most advantageous to make a Road from St. Joachim to communicate with St. Paul's Bay, and for making a plan thereof.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your most obedient Servant,

(Signed) Ls. MONTIZAMBERT,

Asst. Secry.

A True Copy,

LOUIS BELAIR,

GEO. CHAPERON.

No. 3.

QUEBEC, 19th October, 1817.

SIR,

I have received your note, which I was unable to answer by the same opportunity, the person being unwilling to remain one moment. I verbally mentioned to him what had prevented my going down with him to meet you at St. Joachim, the Magistrates whom I had agreed with to make a general plan of the whole City, did not choose to admit of my going down until after the performance of the work.

I hope there will remain sufficient time for the execution of the work this autumn, Mr. La Rue is going down with me to accelerate the work, and having extensive practice his assistance will be useful in acquiring a knowledge of the spot.

I have the honour to be,

Your servant,

(Signed) CHs. FOURNIER.

Louis Belair, Esquire.

True Copy,

LOUIS BELAIR,

G. C.

No. 4.

STATEMENT of the Expense incurred with the sanction of His Excellency Sir John Coape Sherbrooke, by the Commissioners of Internal Communications for the County of Northumberland, for exploring in rear of the Capes, which was approved, and necessary for correcting the course of the communication opened between St. Paul's Bay and St. Joachim, or the Great River Ste. Anne.

1817.

Oct. 10.—To an Express in quest of Explorers, dispatched to La Petite Rivière, £ 0 10 0

“ Expense of a Boat and four Men, for conveying the Commissioners to St. Joachim, to examine the Hills, 3 8 10

Nov. 20.—Paid Paschal Lavoie and Roger Simard, for exploring in rear of the Capes, 50s. and for guiding thither Mr. Fournier, a Surveyor, 40s. 4 10 0

“ To Jacques Guilbeau, 9 days work, for guiding François Fournier, Esquire, from St. Joachim to the Bay, at 5s. 2 5 0

1818.

April 16.—To Paschal Lavoie and Elie Bouchard, for having blazed the Trees along the line run last Fall, 3 10 0

10 5 0

No. 2.

QUEBEC, 3 OCTOBRE, 1817.

ANDREW WM. COCHRAN, Ecuyer.

Monsieur,

Comme le projet d'explorer les terres derrière les Caps n'a pas été effectué, par cause de maladie de notre meilleur Explorateur, que nous n'avons pu remplacer, et qu'il nous fut représenté que les Bois alors étoient encore trop chargés de Feuilles.

La Saison en ce moment étant favorable, nous désirons avoir la permission de Son Excellence le Gouverneur en Chef, de faire passer Mr. Charles Fournier, Arpenteur, qui propose avec l'aide de cinq hommes, de faire les recherches nécessaires et fournir un Plan pour soumettre à la considération de Son Excellence.

Les frais probables n'excéderont pas cent Livres courant de la Province, que les Commissaires désirent percevoir pour répondre à cette dépense, si Son Excellence l'approuve, vu que la Saison est avancée.

Nous avons l'honneur d'être,

Très-respectueusement

Monsieur,

Vos très-humbles et

Très-obéissants Serviteurs,

LOUIS BELAIR,

GEO. CHAPERON.

CHATEAU SAINT LOUIS,
Québec, le 6 Octobre, 1817.

Messieurs,

J'ai soumis à Son Excellence le Gouverneur en Chef votre Lettre du Trois du courant, et j'ai ordre de Son Excellence de vous informer, en réponse à icelle, qu'elle approuve que vous employiez un Arpenteur, ainsi que vous le recommandez, afin de déterminer la direction la plus avantageuse pour un Chemin de communication de Saint Joachim à la Baie Saint Paul, et pour en faire un Plan.

J'ai l'honneur d'être,

Messieurs,

Votre très-obéissant Serviteur,

(Signé) Ls. MONTIZAMBERT.

Vraie Copie,

LOUIS BELAIR,

GEO. CHAPERON.

No. 3.

QUEBEC, 19e Octobre, 1817.

Monfieur,

J'ai reçu votre note, je n'ai pu y répondre par la même occasion, la personne ne voulant pas différer un instant, je lui ai dit verbalement la cause qui m'empêchoit de descendre avec lui pour vous rencontrer à St. Joachim, les Magistrats, avec lesquels je m'étois engagé pour un plan général de toute la Cité, n'ont pas voulu me permettre de descendre qu'après l'ouvrage achevé.

J'espère que nous aurons encore le tems de faire l'ouvrage cet automne, Mr. La Rue doit descendre avec moi pour accélérer l'ouvrage, et comme ayant beaucoup de pratique nous aidera pour la reconnaissance du local.

J'ai l'honneur d'être,

Votre serviteur,

(Signé) CHs. FOURNIER.

Louis Belair, Ecuyer.

Pour vraie Copie,

LOUIS BELAIR,

G. C.

No. 4.

ETAT de la Dépense faite sous les auspices de Son Excellence le Gouverneur en Chef, Sir John Coape Sherbrooke, par les Commissaires pour les Communications Intérieures pour le Comté de Northumberland, pour recherches derrière les Caps, approuvées et nécessaires pour corriger la Communication ouverte entre la Baie Saint Paul et Saint Joachim ou la Grande Rivière Ste. Anne.

1817.

Oct. 10, Payé un Exprès pour chercher des Explorateurs à la Petite Rivière, £ 0 10 0

Frais d'une Chaloupe et quatre hommes pour transporter les Commissaires à St. Joachim pour examiner les Côtes, 3 8 10

Nov. 20, Paschal Lavoie et Roger Simard, pour explorer derrière les Caps 50s. ensuite y guider Mr. Fournier l'Arpenteur, 40s. £ 4 10 0

A Jacques Guilbeau, 9 journées comme guide de François Fournier, Ecuyer, de St. Joachim à la Baie, à 5s. 2 5 0

1818.

Avril, 16, Paschal Lavoie et Elie Bouchard pour avoir plaqué la trace parcourue l'automne, 3 10 0

10 5 0